

**Hungria-Budapeste: Instalação de equipamento de orientação do tráfego****OJ S 248/2016 23/12/2016****Anúncio de adjudicação de contrato – sectores especiais****Obras****Base jurídica:**

Diretiva 2014/25/UE

**Secção I: Entidade adjudicante**

---

**I.1. Nome e endereços**

Nome oficial: MÁV – Magyar Államvasutak Zrt.

Número de registo nacional: AK15784

Endereço postal: Könyves Kálmán krt. 54–60.

Localidade: Budapest

Código NUTS: HU101 Budapest

Código postal: 1087

País: Hungria

Pessoa de contacto: Csótó Emese

Correio eletrónico: [csoto.emese@mav.hu](mailto:csoto.emese@mav.hu)

Telefone: +36 306249351

Fax: +36 15117526

**Endereço(s) Internet:**Endereço principal: <http://www.mavcsoport.hu>Endereço do perfil do adquirente: <http://www.mav.hu>**I.6. Atividade principal**

Serviços ferroviários

**Secção II: Objeto**

---

**II.1. Quantidade ou âmbito do concurso****II.1.1. Título**

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése.

**II.1.2. Código CPV principal**

45316213 Instalação de equipamento de orientação do tráfego

**II.1.3. Tipo de contrato**

Obras

**II.1.4. Descrição resumida**

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése.

**II.1.6. Informação sobre os lotes**

Contrato dividido em lotes: não

**II.1.7. Valor total do concurso**

Valor sem IVA: 2 529 549 703,00 HUF

## **II.2. Descrição**

### **II.2.2. Código(s) CPV adicional(is)**

45316213 Instalação de equipamento de orientação do tráfego

### **II.2.3. Local de execução**

Código NUTS: HU21 Közép-Dunántúl

Código NUTS: HU231 Baranya

Local principal de execução: Pécs, Dombóvár, Szentlőrinc, Vásárosdombó, Sásd, Godisa, Abaliget, Bükkösd, Bicsérd és Mecsekalja-Cserkút állomások, Kaposszekcső, Szatina-Kishajmás, Hetvehely és Cserdi-Helesfa megállóhely.

### **II.2.4. Descrição do concurso**

1) Biztosítóberendezés:

1 db távvezérlő központ kialakítása a Pécsi Igazgatóság épületében.

Távvezérlés kialakítása az érintett 7 állomáson.

Visszajelentés kiépítése Pécs, Szentlőrinc és Dombóvár állomásokról, valamint Dombóvár-elágazásról.

Az elvi létesítési engedély alapján az építési engedély megszerzése, kiviteli terv készítése.

2) Távközlés:

Távvezérelt hangos utastájékoztató rendszer kiépítése 6 állomáson.

Helyi kezelésű állomási diszpécser berendezések telepítése Godisa és Szentlőrinc állomáson.

Utastájékoztató központi vezérlő berendezés telepítése Pécs KÖFI központban.

Működéshez szükséges adatátviteli kapcsolatok biztosítása.

Fémvezetőjű és fényvezetőszál helyi kábelépítés, strukturált épületkábelezés kialakítása.

3) Biztosítóberendezés és távközlés áramellátása, valamint térvilágítási munkák.

4) Építészeti és épületgépészet munkák a távvezérlő központ helyiségeiben:

5) Villamos váltófűtés távvezérlésének biztosítása 7 állomáson.

6) Tűz- és vagyonvédelem:

Pécs (kiz.) – Dombóvár (kiz.) vasútvonalon a távvezérelt állomásokon a vasútüzemhez tartozó helyiségek összevont vagyon- és tűzvédelmi rendszerének kialakítása.

7) FET/HETA berendezések létesítése:

Pécs (kiz.) – Dombóvár (kiz.) vasútvonalon a szakaszolók motoros működtetéssel való ellátása, azok távvezérlése, helyi vezérlőberendezésről, illetve a Dombóvári FET diszpécserközpontból, a központ bővítésével.

### **II.2.5. Critérios de adjudicação**

Critério relativo à qualidade - Nome: Jótállás (min. 36 hónap - max. 48 hónap) / Ponderação:

50

Preço - Ponderação: 50

### **II.2.11. Informação sobre as opções**

Opções: não

### **II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia**

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: não

### **II.2.14. Informação adicional**

## **Secção IV: Procedimento**

#### **IV.1. Descrição**

##### **IV.1.1. Tipo de procedimento**

Procedimento por negociação com abertura prévia de um concurso

##### **IV.1.3. Informação acerca do acordo-quadro ou sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.1.8. Informação relativa ao Acordo sobre Contratos Públicos (ACP)**

O contrato é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos: sim

#### **IV.2. Informação administrativa**

##### **IV.2.1. Publicação anterior referente ao presente concurso**

Número do anúncio no JO S: [2016/S 107-190758](#)

##### **IV.2.8. Informação relativa à rescisão do sistema de aquisição dinâmico**

##### **IV.2.9. Informação relativa à rescisão do convite à apresentação de propostas sob a forma de um anúncio periódico indicativo**

#### **Secção V: Adjudicação de contrato**

---

**Contrato n.º: 1**

**Lote n.º: 1**

**Título:**

Pécs – Dombóvár KÖFI berendezés kiépítése

Um contrato/lote é adjudicado: sim

#### **V.2. Adjudicação de contrato**

##### **V.2.1. Data de celebração do contrato**

05/12/2016

##### **V.2.2. Informação sobre as propostas**

Número de propostas recebidas: 1

Número de propostas recebidas de PME: 1

Número de propostas recebidas de proponentes de outros Estados-Membros da UE: 0

Número de propostas recebidas de proponentes de países terceiros: 0

Número de propostas recebidas por via eletrónica: 0

O contrato foi adjudicado a um agrupamento de operadores económicos: sim

##### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Zengő-2016 Konzorcium R-Kord Építőipari Kft. (konzorciumvezető)

Endereço postal: Fő u. 221.

Localidade: Felcsút

Código NUTS: HU211 Fejér

Código postal: 8086

País: Hungria

Correio eletrónico: info @ r-kord.hu

Endereço Internet: <http://www.r-kord.hu>

O contratante é uma PME: sim

### **V.2.3. Nome e endereço do contratante**

Nome oficial: Prolan Irányítástechnikai Zrt. (tag)

Endereço postal: Szentendrei út 1–3.

Localidade: Budakalász

Código NUTS: HU102 Pest

Código postal: 2011

País: Hungria

Correio eletrónico: [info@prolan.hu](mailto:info@prolan.hu)

Endereço Internet: <http://www.prolan.hu>

O contratante é uma PME: sim

### **V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote**

Valor total inicialmente estimado do contrato/lote: 2 530 000 000,00 HUF

Valor total do contrato/lote: 2 529 549 703,00 HUF

### **V.2.5. Informação acerca da subcontratação**

### **V.2.6. Preço pago pelas aquisições de oportunidade**

## **Secção VI: Informação complementar**

---

### **VI.3. Informação adicional**

Alvállalkozásra vonatkozó információk: tervilágosítás, építészet, váltófűtés, távközlés, tűz és vagyonvédelem biztonságigazolás, tanúsítás, átviteltechnika, erősáramú munkák.

Összesen 14,8 % arányban.

### **VI.4. Procedimentos de recurso**

#### **VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso**

Nome oficial: Közbeszerzési Hatóság, Döntőbizottság

Endereço postal: Riadó u. 5.

Localidade: Budapest

Código postal: 1026

País: Hungria

Correio eletrónico: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefone: +36 18828502

Fax: +36 18828593

#### **VI.4.3. Processo de recurso**

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

Kbt. 148. § (3) bekezdés.

#### **VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso**

Nome oficial: Közbeszerzési Döntőbizottság

Endereço postal: Riadó u. 5.

Localidade: Budapest

Código postal: 1026

País: Hungria

Correio eletrónico: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefone: +36 18828502

Fax: +36 18828593

### **VI.5.**

**Data de envio do presente anúncio**  
21/12/2016